

INSTALLATION

- Connect the USB receiver to a free USB port of your computer
- The operating system will automatically install the required drivers
- The keyboard is ready for use

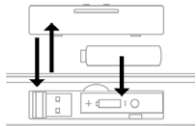
Nota:

- The keyboard is equipped with intelligent technology for energy management. When the keyboard enter into hibernation (sleep) mode, press any button for its revival.

Troubleshooting:

If you have trouble connecting the keyboard with the USB receiver, perform the pairing procedure:

- Disconnect the USB receiver
- Hold down the keys Num Lock + Enter for about 5 seconds, the Led indicator will start flashing rapidly
- Reconnect the USB receiver
- The keyboard will pair automatically with the USB receiver
- After successful pairing the Led indicator will stop flashing

INSERTING/REMOVING BATTERY**REQUIREMENTS**

- PC or compatible device with a USB port
- Windows® 7/8/10/11, MacOS, Linux, Android

Frequency band: 2402 MHz – 2480 MHz

Maximum radio-frequency power: 1,87 dBm

WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.
- Do not expose the keyboard to liquids. Contact with water or other fluids may cause damage or malfunction.
- If liquid is spilled on the device, immediately disconnect it and allow it to dry completely before reuse.
- Do not use excessive force when pressing keys to avoid mechanical damage.
- Keep out of reach of small children – small parts may pose a choking hazard.
- Disconnect or switch OFF the device during cleaning. Use a dry or slightly damp cloth only. Do not use aggressive cleaning agents.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The safe product, conforming to the UKCA requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.
- Hereby, IMPAKT S.A. declares that the radio equipment type NKL-2564 is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at www.natec-zone.com.

INSTALLATION

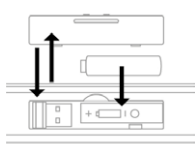
- Connectez le récepteur USB à un port USB libre de votre ordinateur
- Le système d'exploitation installera automatiquement les pilotes nécessaires
- Le clavier est prêt à être utilisé.

Remarque:

- Le clavier est équipé d'une technologie intelligente de gestion de l'énergie. Lorsque le clavier entre en mode hibernation (veille), appuyez sur n'importe quel bouton pour le faire réapparaître.

Dépannage:

- Si vous ne parvenez pas à connecter le clavier au récepteur USB, effectuez la procédure d'appariage :
- Déconnectez le récepteur USB
- Maintenez les touches Num Lock + Enter enfoncées pendant environ 5 secondes, l'indicateur Led commence à clignoter rapidement.
- Reconnectez le récepteur USB
- Le clavier s'appariera automatiquement avec le récepteur USB.
- Une fois l'appariage réussi, l'indicateur LED cessera de clignoter.

INSTALLATION/RETRAIT DE LA BATTERIE**EXIGENCES REQUIS**

- PC ou périphérique compatible avec un port USB
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Bande de fréquences: 2402 – 2480 MHz

Puissance de radiofréquence maximale transmise: 1,87 dBm

GARANTIE

- Garantie constructeur de 2 ans

SECURITÉ

- Utiliser comme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.
- N'exposez pas le clavier à des liquides. Le contact avec de l'eau ou d'autres liquides peut entraîner des dommages ou un dysfonctionnement.
- Si du liquide est renversé sur l'appareil, débranchez-le immédiatement et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser.
- N'appuyez pas trop fort sur les touches afin d'éviter tout dommage mécanique.
- Gardez-le hors de portée des jeunes enfants : les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs.

GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur ou vous l'avez acheté ou votre autorité locale.
- Par la présente, IMPAKT S.A. déclare que l'appareil NKL-2564 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur www.natec-zone.com dans l'onglet du produit.

INSTALACIÓN

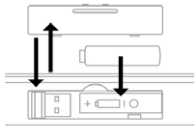
- Conecta el receptor USB a un puerto USB libre de tu ordenador
- El sistema operativo instalará automáticamente los controladores necesarios
- El teclado está listo para su uso

Nota:

- El teclado está equipado con tecnología inteligente de gestión de energía. Cuando el teclado entre en modo de hibernación (suspensión), pulse cualquier botón para su reactivación.

Solución de problemas:

- Si tiene problemas para conectar el teclado con el receptor USB, realice el procedimiento de emparejamiento:
- Desconecte el receptor USB
- Mantenga pulsadas las teclas Num Lock + Enter durante unos 5 segundos, el indicador Led comenzará a parpadear rápidamente
- Vuelva a conectar el receptor USB
- El teclado se emparejará automáticamente con el receptor USB
- Una vez realizado el emparejamiento, el indicador LED dejará de parpadear.

INSERCIÓN/EXTRACCIÓN DE PILA**REQUISITOS**

- PC u otro dispositivo compatible con un Puerto USB
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Rango de frecuencia: 2402 MHz – 2480 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia emitida: 1,87 dBm

GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.
- No exponga el teclado a líquidos. El contacto con agua u otros líquidos puede provocar daños o un mal funcionamiento.
- Si se derrama líquido sobre el dispositivo, desconéctelo inmediatamente y deje que se seque por completo antes de volver a utilizarlo.
- No ejerza una fuerza excesiva al pulsar las teclas para evitar daños mecánicos.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños pequeños: las piezas pequeñas pueden suponer un riesgo de asfixia.
- Desconecte el dispositivo durante la limpieza. Utilice únicamente un paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos de limpieza agresivos.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.
- Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NKL-2564 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: www.natec-zone.com, en la pestaña del producto.

INSTALAÇÃO

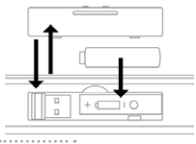
- Ligue o recetor USB a uma porta USB livre do seu computador
- O sistema operativo instalará automaticamente os controladores necessários
- O teclado está pronto a ser utilizado

Nota:

- O teclado está equipado com tecnologia inteligente para gestão de energia. Quando o teclado entra no modo de hibernação (suspensão), prima qualquer botão para o reativar.

Resolução de problemas:

- Se tiver problemas em ligar o teclado ao recetor USB, execute o procedimento de emparelhamento:
- Desligar o recetor USB
- Mantenha premidas as teclas Num Lock + Enter durante cerca de 5 segundos, o indicador LED começará a piscar rapidamente
- Voltar a ligar o recetor USB
- O teclado emparelha-se automaticamente com o recetor USB
- Após o emparelhamento bem sucedido, o indicador LED deixará de piscar

INSTALAÇÃO/REMOÇÃO DA BATERIA**REQUISITOS**

- PC ou dispositivo compatível com porta USB
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Alcance da frequência: 2402 – 2480 MHz

Potência máxima da frequência de rádio transmitida: 1,87 dBm

GARANTIA

- 2 anos de garantia do produtor

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou ambiente húmido ou empoeirado.
- Não exponha o teclado a líquidos. O contacto com água ou outros líquidos pode causar danos ou avarias.
- Se for derramado líquido sobre o dispositivo, desligue-o imediatamente e deixe-o secar completamente antes de voltar a utilizá-lo.
- Não exerça força excessiva ao premir as teclas para evitar danos mecânicos.
- Mantenha fora do alcance de crianças pequenas – as peças pequenas podem representar um risco de asfixia.
- Desconecte o dispositivo durante a limpeza. Utilize apenas um pano seco ou ligeiramente húmido. Não utilize produtos de limpeza agressivos.

GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuado a compra ou uma autoridade local.
- Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NKL-2564 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página www.natec-zone.com no separador do produto.

INSTALLATION

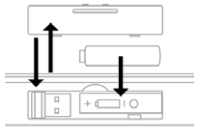
- Schließen Sie den USB-Empfänger an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an.
- Das Betriebssystem installiert automatisch die erforderlichen Treiber
- Die Tastatur ist einsatzbereit

Hinweis:

- Die Tastatur ist mit einer intelligenten Technologie zur Energieverwaltung ausgestattet. Wenn die Tastatur in den Ruhezustand geht, drücken Sie eine beliebige Taste, um sie wieder zu aktivieren.

Fehlersuche:

- Wenn Sie Probleme haben, die Tastatur mit dem USB-Empfänger zu verbinden, führen Sie das Kopplungsverfahren durch:
- Trennen Sie den USB-Empfänger ab
- Halten Sie die Tasten Num Lock + Enter für ca. 5 Sekunden gedrückt, die Led-Anzeige beginnt schnell zu blinken
- Schließen Sie den USB-Empfänger wieder an
- Die Tastatur wird automatisch mit dem USB-Empfänger gekoppelt.
- Nach erfolgreichem Pairing hört die Led-Anzeige auf zu blinken

Einlegen/Entfernen der Batterie**ANFORDERUNGEN**

- PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz

Maximale abgegebene Funkfrequenzleistung: 1,87 dBm

GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Hersteller

SICHERHEITSMFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.
- Setzen Sie die Tastatur keinen Flüssigkeiten aus. Der Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kann zu Schäden oder Funktionsstörungen führen.
- Sollte Flüssigkeit auf das Gerät gelangen, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und lassen Sie es vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.
- Üben Sie beim Drücken der Tasten keinen übermäßigen Druck aus, um mechanische Schäden zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf – kleine Teile können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Trennen Sie das Gerät während der Reinigung vom Stromnetz. Verwenden Sie ausschließlich ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, das die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stahl die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.
- IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NKL-2564 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter www.natec-zone.com in der Registerkarte Produkte.

INSTALLATION

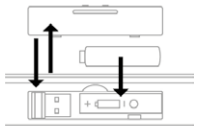
- Anslut USB-mottagaren till en ledig USB-port på din dator
- Operativsystemet kommer automatiskt att installera de drivrutiner som krävs
- Tangentbordet är klart för användning

Obs!

- Tangentbordet är utrustat med intelligent teknik för energihantering. När tangentbordet går in i viloläge (sleep), tryck på väskita knapp för att väcka det till liv igen.

Felsökning:

- Om du har problem med att ansluta tangentbordet till USB-mottagaren ska du utföra parkopplingsproceduren:
- Koppla bort USB-mottagaren
- Håll ned knapparna Num Lock + Enter i ca 5 sekunder, Led-indikatorn börjar blinka snabbt
- Återanslut USB-mottagaren
- Tangentbordet parkopplas automatiskt med USB-mottagaren
- Efter lyckad parkoppling slutar Led-indikatorn att blinka

INSTALLATION/URTAGNING AV BATTERI**KRAV**

- PC eller USB-kompatibel enhet
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Frekvensområde: 2402 – 2480 MHz

Maximal radioeffekt som överförs: 1,87 dBm

GARANTI

- 2 års tillverkargaranti

SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Öbehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.
- Ursått inte tangentbordet för vätskor. Kontakt med vatten eller andra vätskor kan orsaka skador eller funktionsfel.
- Om vätska spillts på enheten ska du omedelbart koppla bort den och låta den torka helt innan du använder den igen.
- Tryck inte för hårt på tangenterna för att undvika mekaniska skador.
- Förvara enheten utom räckhåll för små barn – små delar kan utgöra en kvävningsrisk.
- Koppla bort enheten vid rengöring. Använd endast en torr eller lätt fuktad trasa. Använd inte starka rengöringsmedel.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarden.
- WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuellt förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.
- Härméd förklarar IMPAKT S.A. att NKL-2564-enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på www.natec-zone.com på produktfilken.

INSTALLAZIONE

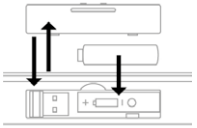
- Collegare il ricevitore USB a una porta USB libera del computer
- Il sistema operativo installerà automaticamente i driver necessari
- La tastiera è pronta per l'uso

Nota:

- La tastiera è dotata di una tecnologia intelligente per la gestione dell'energia. Quando la tastiera entra in modalità di ibernazione (sleep), premere un pulsante qualsiasi per riattivarla.

Risoluzione dei problemi:

- Se si riscontrano problemi nel collegare la tastiera al ricevitore USB, eseguire la procedura di accoppiamento:
- Scollegare il ricevitore USB
- Tenere premuti i tasti Num Lock + Enter per circa 5 secondi; l'indicatore Led inizierà a lampeggiare rapidamente.
- Ricollegare il ricevitore USB
- La tastiera si accoppierà automaticamente con il ricevitore USB
- Dopo l'accoppiamento, l'indicatore LED smette di lampeggiare.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE BATTERIA**REQUISITI**

- Dispositivo compatibile con PC o USB
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Intervallo di frequenza: 2402 – 2480 MHz

Potenza massima in radiofrequenza trasmessa: 1,87 dBm

GARANZIA

- 2 anni di garanzia del produttore

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La cadute o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.
- Non esporre la tastiera a liquidi. Il contatto con acqua o altri liquidi può causare danni o malfunzionamenti.
- Se viene versato del liquido sul dispositivo, scollegarlo immediatamente e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo.
- Non esercitare una forza eccessiva quando si premono i tasti per evitare danni meccanici.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli: le parti di piccole dimensioni possono rappresentare un rischio di soffocamento.
- Scollegare il dispositivo durante la pulizia. Utilizzare esclusivamente un panno asciutto o leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti aggressivi.

INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.
- Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NKL-2564 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su www.natec-zone.com nella scheda del prodotto.

INSTALACJA

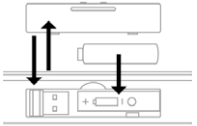
- Podłącz odbiornik do wolnego portu USB w komputerze
- System operacyjny automatycznie zainstaluje wymagane sterowniki
- Klawiatura jest gotowa do użycia

Uwaga:

- Urządzenie wyposażone jest w inteligentną technologię zarządzania energią. Kiedy klawiatura przejdzie w tryb hibernacji (uspiania), należy nacisnąć dowolny przycisk, aby ją wybudzić.

Rozwiązywanie problemów:

- W przypadku problemów połączenia klawiatury z odbiornikiem USB, należy wykonać procedurę parowania:
- Odłączyć odbiornik USB
- Przytrzymaj klawisze Num Lock + Enter przez około 5 sekund, wskaźnik LED zacznie szybko migać
- Ponownie podłączyć odbiornik USB
- Klawiatura automatycznie sparuje się z odbiornikiem
- Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED przestanie migać.

INSTALACJA/WYJĘCIE BATERII**WYMAGANIA**

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Zakres częstotliwości: 2402 MHz – 2480 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 1,87 dBm

GWARANCJA

-

INSTALACE

- Připojte přijímač USB k volnému portu USB počítače
- Operační systém automaticky nainstaluje potřebné ovladače
- KLávesnice je připravena k použití

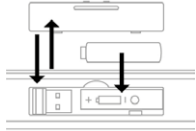
Poznámka:

- Zařízení je vybaveno inteligentní technologií pro správuování energie. Když klávesnice přejde do režimu hibernace (spánek), stiskněte libovolné tlačítko pro její oživení.

Řešení problémů:

- Pokud máte potíže s připojením klávesnice k USB přijímači, proveďte postup párování:
- Odpojte přijímač USB
- Podržte stisknuté klávesy Num Lock + Enter po dobu asi 5 sekund, indikátor LED začne rychle blikat.
- Znovu připojte přijímač USB
- Klávesnice se automaticky spáruje s přijímačem USB.
- Po úspěšném párování přestane indikátor Led blikat.

INSTALACE/WYJMUTIE BATERIE



POŽADAVKY

- Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Frekvenční rozsah: 2402 MHz – 2480 MHz
Maximální radiofrekvenční výkon: 1,87 dBm

ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení, nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškodívatí zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prášném prostředí.
- Nevystavujte klávesnici působení tekutin. Kontakt s vodou nebo jinými tekutinami může způsobit poškození nebo poruchu.
- Pokud se na zařízení vylieva tekutina, okamžitě je odpojte a před dalším použitím nechte zcela vyschnout.
- Při stiskávání kláves nepoužívejte nadměrnou sílu, abyste předešli mechanickému poškození.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí – malé části mohou představovat nebezpečí udušení.
- Při čištění zařízení odpojte. Používejte pouze suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

OBEČNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytné prodejce, nebo místní orgány státní správy.
- Impact S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NKL-2564 je v souladu se směrnicemi: 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce www.natec-zone.com v záložce při produktu.

INŠTALÁCIA

- Pripojte prijímač USB k dostupnému portu USB v počítači
- Operačný systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače
- Klávesnica je pripravená na používanie

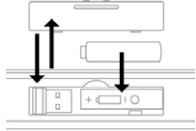
Poznámka:

- Zariadenie je vybavené inteligentnou technológiou pre spravovanie energie. Keď klávesnica prejde do režimu hibernácie (spánku), stlačením ľubovoľného tlačidla ju ožívite.

Řešení problémov:

- Ak máte problémy s pripojením klávesnice k prijímaču USB, vykonajte postup párovania:
- Odpojte prijímač USB
- Podržte stlačené klávesy Num Lock + Enter približne 5 sekúnd, indikátor Led začne rýchlo blikat
- Opätovne pripojte prijímač USB
- Klávesnica sa automaticky spáruje s prijímačom USB
- Po úspešnom párovaní prestane indikátor Led blikat

INŠTALÁCIA/VYBRATIE BATERIE



POŽIADAVKY

- Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Frekvenčný rozsah: 2402 MHz – 2480 MHz
Maximálny radiofrekvenčný výkon: 1,87 dBm

ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

BEZPEČNOST

- Používajte podľa určenia, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškriabanie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužíвайте zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- Klávesnicu nevystavujte pôsobeniu tekutín. Kontakt s vodou alebo inými tekutinami môže spôsobiť poškodenie alebo poruchu.
- Ak sa na zariadenie vylieva tekutina, ihneď ho odpojte a pred ďalším použitím ho nechajte úplne vyschnúť.
- Pri stlačení klávesov nepoužívajte nadmernú silu, aby nedošlo k mechanickému poškodeniu.
- Uchovávaťe mimo dosahu malých detí – malé časti môžu predstavovať nebezpečenstvo zadusenia.
- Zariadenie počas čistenia odpojte. Používajte iba suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhohto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovat materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.
- IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NKL-2564 je v súlade so smernicami: 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke www.natec-zone.com v záložke pri produkte.

INSTALARE

- Conectați receptorul USB la un port USB liber al computerului dvs.
- Sistemul de operare va instala automat driverele necesare
- Tastatura este pregătită pentru utilizare

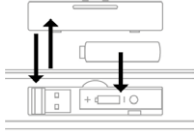
Notă:

- Tastatura este echipată cu tehnologie inteligentă pentru gestionarea energiei. Atunci când tastatura intră în modul de hibernare (somnia), apăsați orice buton pentru revigorarea acesteia.

Rezolvarea problemelor:

- Dacă aveți probleme la conectarea tastaturii cu receptorul USB, efectuați procedura de împerechere:
- Deconectați receptorul USB
- Țineți apăsatte tastele Num Lock + Enter timp de aproximativ 5 secunde, indicatorul Led va începe să clipească rapid
- Reconectați receptorul USB
- Tastatura se va împerechea automat cu receptorul USB
- După împerecherea cu succes, indicatorul Led va înceta să clipească

INSERTAREA/ÎNLOCAREA BATERIEI



CERINTE DE SISTEM

- PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Interval de frecventa: 2402 MHz – 2480 MHz
Putere maxima radio-frecventa transmisa: 1,87 dBm

GARANȚIE

- 2 ani cu raspundere limitata

SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folosiiți produsul în conformitate cu destinația acestuia, utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasamblarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau răfuite.
- Nu expuneți tastatura la lichide. Contactul cu apa sau alte lichide poate provoca deteriorarea sau funcționarea defectuoasă a dispozitivului.
- Dacă se varsă lichid pe dispozitiv, deconectați-l imediat și lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l folosi din nou.
- Nu apăsați tastele cu forță excesivă pentru a evita deteriorarea mecanică.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici – piesele mici pot prezenta risc de sufocare.
- Deconectați dispozitivul în timpul curățării. Folosiți numai o cârpă uscată sau ușor umezită. Nu folosiți agenți de curățare agresivi.

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela tălăta cu un X) indică faptul că acest produs nu este deseu menajer. Când nerespectați deseurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunatoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.
- Prim prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul radio de tip NKL-2564 este în conformitate cu Directivele: 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.natec-zone.com, in pagina produsului.

ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете USB приемника към свободен USB порт на компютъра.
- Операционната система автоматично ще инсталира необходимите драйвери
- Клавиатурата е готова за използване

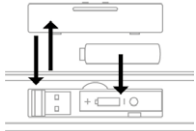
Забележка:

- Клавиатурата е оборудвана с интелигентна технология за управление на енергията. Когато клавиатурата премине в режим на хибризация (заспиване), натиснете който и да е бутон, за да я съживите.

Отстраняване на неизправности:

- Ако имате проблеми със свързването на клавиатурата с USB приемника, извършете процедурата за съдвяване:
- Изключете USB приемника
- Задръжте клавишите Num Lock + Enter за около 5 секунди, светодиодният индикатор ще започне да мига бързо
- Свържете отново USB приемника
- Клавиатурата ще се съдвои автоматично с USB приемника
- След успешно съдвяване светодиодният индикатор ще спре да мига

ПОСТАВЯНЕ/ПРЕМАХВАНЕ НА БАТЕРИЯТА



ИЗИСКВАНИЯ

- PC или съвместимо устройство с USB порт
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Честотен диапазон: 2402 MHz – 2480 MHz
Макс. предавана радиочестотна мощност: 1,87 dBm

ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Дасе използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не отговаряните ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удяране на устройството може да доведе до повреда, надраскване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.
- Не излагайте клавиатурата на въздействието на течности. Контактът с вода или други течности може да доведе до повреда или неизправност.
- Ако върху устройството се разлее течност, незабавно го изключете и го оставете да изсъхне напълно, преди да го използвате отново.
- Не натискайте клавишите с прекалена сила, за да избегнете механични повреди.
- Дръжте извън обсега на малки деца – малките части могат да представляват опасност от задавяне.
- Изключете устройството по време на почистване. Използвайте само суха или леко навлажнена кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък.С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последните, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.
- Настоящото IMPAKT S.A. декларира, че радиоапаратурата тип NKL-2564 е в съответствие с Директиви 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.natec-zone.com.

TELEPÍTÉS

- Csatlakoztassa az USB-vevőt a számítógép egy szabad USB-portjához.
- Az operációs rendszer automatikusan telepíti a szükséges illesztőprogramokat
- A billentyűzet készen áll a használatra

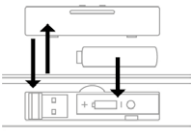
Megjegyzés:

- A billentyűzet intelligens energiagazdálkodási technológiával van felszerelve. Amikor a billentyűzet hibernált (alvó) üzemmódba kerül, nyomja meg bármelyik gombot az ébredésértééhez.

Hibaelhárítás:

- Ha problémák vannak a billentyűzet és az USB-vevő csatlakoztatásával, végezze el a párosítási eljárást:
- Húzza ki az USB-vevőt
- Tartsa lenyomva az Num Lock + Enter billentyűket körülbelül 3 másodpercig, a Led kijelző gyorsan villogni kezd
- Csatlakoztassa újra az USB-vevőt
- A billentyűzet automatikusan párosodik az USB-vevővel
- A sikeres párosítás után a Led kijelző nem fog többé villogni.

ELEM BESZERELÉSE / ELTÁVOLÍTÁSA



KÖVETELMÉNYEK

- PC vagy kompatibilis eszköz USB porttal
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Frekvenciatartomány: 2042 MHz – 2480 MHz
Maximálisan kibocsátott rádiófrekvenciás teljesítmény: 1,87 dBm

GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használandó, a nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
 - Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
 - A készülék lejtése vagy ütése károsodásához, megkarcolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
 - A készüléknek nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.
 - Ne tegye ki a billentyűzetet folyadékok hatásának. A vízzel vagy más folyadékkal való érintkezés károsodást vagy működési zavart okozhat.
 - Ha folyadék ömlik a készülékre, azonnal válassza le a hálózatról, és hagyja teljesen megszáradni, mielőtt újra használná.
 - A mechanikai sérülések elkerülése érdekében ne nyomja meg a gombokat túlzott erővel.
 - Tartsa kisgyermekektől elzárva – a kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek.
 - Tisztítás közben válassza le a készüléket a hálózatról. Csak száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Ne használjon erős tisztítószereket.
- ÁLTALÁNOS**
- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
 - A termék megfelel az RoHS szabványnak
 - A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszközöket megfelelő ártalmatlanítással által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékekben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak. Továbbá kiküszöböli a készülékek nem megfelelő tárolását és kezelését. A selektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!
 - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NKL-2564 készülék megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelőségi nyilatkozat a www.natec-zone.com oldalon a termék fül alatt található.

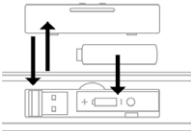
ИНСТАЛАЦИЈА

- Повежите УСБ пријемник на бесплатан УСБ порт ваје рачунара
- Оперативни систем ће аутоматски инсталирати потребне управљачке програме
- Тастатура је спремна за употребу

Напомена:

- Тастатура је опремљена интелигентном технологијом за управљање енергијом. Када тастатура уђе у стање хибризаације (спавање), притисните било које дугме за његов оживљавање.
- Решавање проблема
- Ако имате проблема са повезивањем тастатуре са УСБ пријемником, извршите поступак упаривања:
- Искључите УСБ пријемник
- Држите тастере Num Lock + Enter око 5 секунде, ЛЕД индикатор ће почети брзо да трепери
- Поново прикључите УСБ пријемник
- Тастатура ће се аутоматски упарити са УСБ пријемником
- Након успешног упаривања ЛЕД индикатор ће престати да трепери

ИНСЕРТИНГ/УКЛАЊАЊЕ БАТЕРИЈЕ



ЗАХТЕВЕ

- PC или уређај компатибилни са портом USB
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Орекавенички опсер: 2402 – 2480 Гхз
Максимална емитована РФ снага: 1,87 дБм

ГАРАНЦИЈА

- 2 године гаранције произвођача

БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени, неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огревати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашавом окружењу.
- Не излагајте тастатуру течностима. Контакт са водом или другим течностима може изазвати оштећење или неисправност.
- Ако се течност проспе на уређај, одмах га искључите и оставите да се потпуно осуши пре поновног коришћења.
- Не користите прекомерну силу при притиску кључева како бисте избегли механичка оштећења.
- Држите ван домаћаша мале деце – мали делови могу представљати опасност од гушења.
- Искључите уређај током чишћења. Користите само суву или благо влажну крпу. Не користите агресивна средства за чишћење.

ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом RoHS.
- Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складовања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складовање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродај у којој купили сте производ, или са органом локалної власти.
- ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NKL-2564 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлукима директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читава декларација усаглашеношћу CE налази се на вебстраници www.natec-zone.com у секцији производа.

УСТАНОВКА

- Подключите USB-приемник к свободному USB-порту компьютера
- Операционная система автоматически установит необходимые драйверы
- Клавиатура готова к использованию

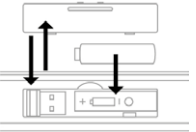
Примечание:

- Клавиатура оснащена интеллектуальной технологией управления энергопотреблением. Когда клавиатура перейдет в режим гибернации (сна), нажмите любую кнопку для ее пробуждения.

Устранение неполадок:

- Если у вас возникли проблемы с подключением клавиатуры к USB-приемнику, выполните процедуру сопряжения:
- Отсоедините USB-приемник
- Удерживайте нажатыми клавиши Num Lock + Enter в течение примерно 5 секунд, светодиодный индикатор начнет быстро мигать
- Снова подключите USB-приемник
- Клавиатура автоматически выполнит сопряжение с USB-приемником
- После успешного сопряжения светодиодный индикатор перестанет мигать

УСТАНОВКА/ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕЙ



СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или устройство с портом USB
- Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

Диапазон частот: 2402 MHz – 2480 MHz
Максимальная мощность излучаемая радиопередатчиком: 1,87 dBm

ГАРАНТИЯ

- 2 года ограниченной гарантии извдоителя

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использование по назначению, неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самостоятельный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждение продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.
- Не допускайте попадания жидкости на клавиатуру. Контакт с водой или другими жидкостями может привести к повреждению или неисправности.
- Если на устройство пролилась жидкость, немедленно отключите его и дайте ему полностью высохнуть перед повторным использованием.
- Не нажимайте на клавиши с чрезмерной силой, чтобы избежать механических повреждений.
- Храните в недоступном для маленьких детей месте — мелкие детали могут представлять опасность удушья.
- Отключайте устройство во время очистки. Используйте только сухую или слегка влажную ткань. Не используйте агрессивные чистящие средства.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.
- Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что устройство NKL-2564 соответствует директиве 2014